



### 國庫即家族財庫

龍飛立

公元七世紀，科威特屬阿拉伯帝國版圖。七世紀末，阿拉伯中部的部落，被沙漠的變遷所驅趕，來到了波斯灣。那時節，日後的科威特一帶已有了統治者，在一個小村莊建起城堡。

「科威特」，就是「小堡壘」的意思。新來的貝督因遊牧民，開始改行作小生意，採探珍珠——這一行業一直維持不墜。當時三大家族掌管天下，其中兩族先後遷居巴林，剩下薩巴赫家族，從一七五六年起，便獨踞一方，無人挑戰。

科威特境內無江河湖泊。他們皇族的徽號，卻是一頭鷹，背景是大海與採珠船。這片海濱國土，似乎被他們的鄰邦忘記了，居然物阜民安，彷彿流着牛奶與蜜糖的樂土。

兩個多世紀以來，薩巴赫家族奉行中立政策；當中淪為英國保護國二十二年，一九六一年又恢復獨立了。自一九三三年以來，美國的海灣石油公司、英國波斯石油公司，就垂涎他們採之不盡的黑金，開拓了這小國財源滾滾的紀元。

如今被伊拉克趕出官門的科威特「埃米爾」——國家元首賈比爾，本來生於盛世，花月正春風，沒吃過這麼大的苦頭。一九二六年六月，賈比爾王子生於京城，乃是當日天子之姪。他是艾哈邁德，賈比爾，薩拉赫酋長第三子，初受官廷導師教育，後來又入公共學校。他的私人教師，給他教阿拉伯文、英文和宗教。

一九四九年，賈比爾受命管理國中一個區域。十年後擢升，主管國家——其實是他家的金融財政。

在封建國度，「家事，國事，天下事，事事關心」，變得非常囉嗦——因為對於統治者，全是一回事。（右圖：科威特統治者薩巴赫家族徽號。左圖：科威特一九六一年獨立時的元首阿卜杜拉三世酋長。）



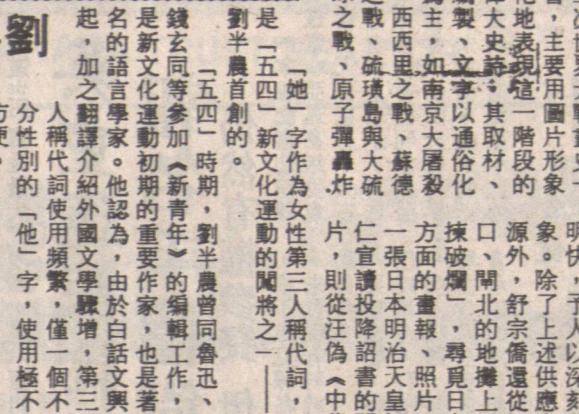
### 「她」字創農半劉

健一

「她」字，是中國文字中，一個極具生命力的字。它不僅是一個代名詞，更是一個象徵。在「她」字出現之前，中國文字中只有「他」和「它」，而沒有「她」。

「她」字的出現，是中國文字史上的一個重要事件。它不僅豐富了中國文字的表達能力，也反映了中國社會對女性的認識和地位。

「她」字的出現，是中國文字史上的一個重要事件。它不僅豐富了中國文字的表達能力，也反映了中國社會對女性的認識和地位。



### 史圖戰大界世二第

林肯

第二次世界大戰，是人類歷史上最殘酷、最血腥的一場戰爭。它不僅改變了世界的格局，也改變了人類的命運。

《第二次世界大戰史圖》是一部全面、系統地介紹第二次世界大戰的著作。它不僅記錄了戰爭的經過，也分析了戰爭的原因和影響。

《第二次世界大戰史圖》是一部全面、系統地介紹第二次世界大戰的著作。它不僅記錄了戰爭的經過，也分析了戰爭的原因和影響。



### 「她」字創農半劉

健一

「她」字，是中國文字中，一個極具生命力的字。它不僅是一個代名詞，更是一個象徵。在「她」字出現之前，中國文字中只有「他」和「它」，而沒有「她」。

「她」字的出現，是中國文字史上的一個重要事件。它不僅豐富了中國文字的表達能力，也反映了中國社會對女性的認識和地位。

「她」字的出現，是中國文字史上的一個重要事件。它不僅豐富了中國文字的表達能力，也反映了中國社會對女性的認識和地位。



### 「她」字創農半劉

健一

「她」字，是中國文字中，一個極具生命力的字。它不僅是一個代名詞，更是一個象徵。在「她」字出現之前，中國文字中只有「他」和「它」，而沒有「她」。

「她」字的出現，是中國文字史上的一個重要事件。它不僅豐富了中國文字的表達能力，也反映了中國社會對女性的認識和地位。

「她」字的出現，是中國文字史上的一個重要事件。它不僅豐富了中國文字的表達能力，也反映了中國社會對女性的認識和地位。

### 林肯受辱罵而不怒

林肯

林肯是一個非常有名的人，他不僅是一個成功的商人，更是一個有擔當的領袖。他的一生經歷了許多困難和挑戰，但他始終保持著冷靜和理智。

林肯受辱罵而不怒，這體現了他的寬容和胸襟。他認為，與人為善，才能成就大事。他認為，只有包容別人的過失，才能贏得別人的尊重。

林肯受辱罵而不怒，這體現了他的寬容和胸襟。他認為，與人為善，才能成就大事。他認為，只有包容別人的過失，才能贏得別人的尊重。

### 林肯受辱罵而不怒

林肯

林肯是一個非常有名的人，他不僅是一個成功的商人，更是一個有擔當的領袖。他的一生經歷了許多困難和挑戰，但他始終保持著冷靜和理智。

林肯受辱罵而不怒，這體現了他的寬容和胸襟。他認為，與人為善，才能成就大事。他認為，只有包容別人的過失，才能贏得別人的尊重。

林肯受辱罵而不怒，這體現了他的寬容和胸襟。他認為，與人為善，才能成就大事。他認為，只有包容別人的過失，才能贏得別人的尊重。

### 林肯受辱罵而不怒

林肯

林肯是一個非常有名的人，他不僅是一個成功的商人，更是一個有擔當的領袖。他的一生經歷了許多困難和挑戰，但他始終保持著冷靜和理智。

林肯受辱罵而不怒，這體現了他的寬容和胸襟。他認為，與人為善，才能成就大事。他認為，只有包容別人的過失，才能贏得別人的尊重。

林肯受辱罵而不怒，這體現了他的寬容和胸襟。他認為，與人為善，才能成就大事。他認為，只有包容別人的過失，才能贏得別人的尊重。

### 林肯受辱罵而不怒

林肯

林肯是一個非常有名的人，他不僅是一個成功的商人，更是一個有擔當的領袖。他的一生經歷了許多困難和挑戰，但他始終保持著冷靜和理智。

林肯受辱罵而不怒，這體現了他的寬容和胸襟。他認為，與人為善，才能成就大事。他認為，只有包容別人的過失，才能贏得別人的尊重。

林肯受辱罵而不怒，這體現了他的寬容和胸襟。他認為，與人為善，才能成就大事。他認為，只有包容別人的過失，才能贏得別人的尊重。

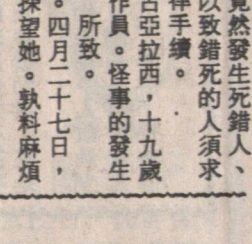
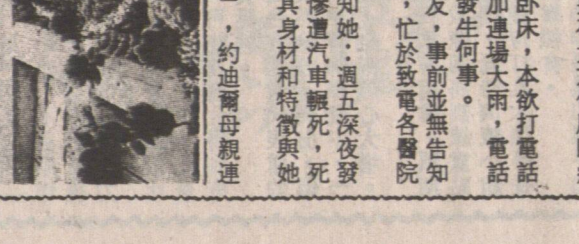
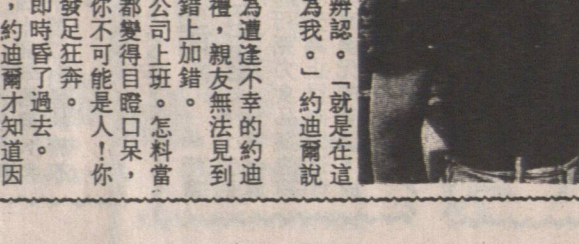
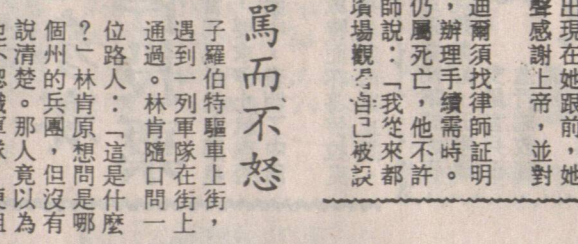
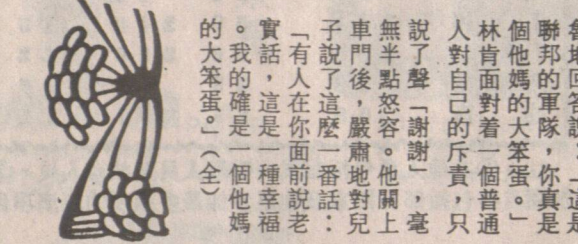
### 林肯受辱罵而不怒

林肯

林肯是一個非常有名的人，他不僅是一個成功的商人，更是一個有擔當的領袖。他的一生經歷了許多困難和挑戰，但他始終保持著冷靜和理智。

林肯受辱罵而不怒，這體現了他的寬容和胸襟。他認為，與人為善，才能成就大事。他認為，只有包容別人的過失，才能贏得別人的尊重。

林肯受辱罵而不怒，這體現了他的寬容和胸襟。他認為，與人為善，才能成就大事。他認為，只有包容別人的過失，才能贏得別人的尊重。



### 滿堂紅實業發展有限公司

ARGOSY GROUP REAL ESTATE

101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268

信用卓著 · 經驗豐富

### 生意機會 九月份新盤

何仲生

JOHNSON HO

住家電話：278-7870

直接傳呼：667-7393

- \* CHILLIWACK 華商中心內什碎店餐館生意，平均日營五百，取價四萬餘，家庭式經營，好過打工。
- \* 北溫高級中區餐館，全酒牌淨西家，座落旺區，有長租約，賺錢生意，東主另有發展無暇兼顧，誠意讓，最合適創業移民，取消條件，成功率高，誠意者，請電約面洽。
- \* WEST END 丹文街夾亞臣大街，四十座咖啡西餅店，裝修精美，為理想投資三萬九千元。
- \* 京士威大街近乃路，卅座咖啡西餅店，二萬八千元。
- \* 埠邊MAPLE RIDGE 洛歇公路，百餘座，什碎店餐館，全酒牌，樓上五房宿舍，年營廿餘萬，減價八萬餘元，取價之至。
- \* 座落WHITE ROCK 市中心，近百座西餅店什碎店餐館，外賣餐館，經營八年有餘，生意穩定，取價十二萬七千五。
- \* 本拿比喜士大街PIZZA 外賣餐館生意，年營廿萬，利潤高，取價十一萬。
- \* 二埠旺街百座什碎店餐館，餐館全酒牌，年營近五十萬，租平批發，僅取價十五萬九千。
- \* 列治文(富貴門) LANSOWNE 購物中心內，西餅店生意，讓SAVERIO'S全酒牌，七十座位，架座一流，西人東主因事欲回國，放盤急讓，機會難逢，僅叫價五萬餘，取價之至。
- \* 百老匯東街近菲沙大街二百座位，粵菜海鮮酒家生意，年營近百萬，新裝修，長租約僅取價式拾萬。
- \* 本拿比METRO TOWN 京士威大街NELSON街角，專營小食，粥粉麵飯生意，餐館廚房全新裝修生意平均每日一千，取價拾七萬五千。
- \* 高貴林柯士甸大道七十座位，淡酒牌，專營餐館生意，租平批發，東主因事欲回國，僅取價四萬七千五，架座齊備，地點一流，認真誠實，勿錯過。
- \* 百老匯西旺街十餘座咖啡三文治餐館，東主已搬遷移民，放盤急讓，實屬九有，這盤生意有助取消條件，不妨一試。
- \* 修理汽車生意，座落於S.W. MARINE DRIVE 適合申請創業移民，包括全部架座，僅取價三萬，車庫買賣及修理生意，座落溫哥華(東主西人)年營近廿萬，賺錢生意，取價九萬九，可申請創業移民。
- \* 列治文區GARDEN CITY 夾FRANCIS 大街街角，DANNY'S 超級市場，經營十餘年，下舖上居(四睡房)年營五十餘萬，東主因事欲回國，生意放盤急讓，僅取價九萬餘，適合家庭或經營及獨立移民申請。
- \* 京士威大街近拔街SUMARINE 三文治快餐生意，個人經營，租平批發，每月淨賺三千，取價三萬餘，一年可以翻平，機會難逢，捷足先登。
- \* 白人經營美容院生意，一流地點，區LANGARA GARDEN 西區CAMPBELL 夾57街，取價六萬九。
- \* 西區劍比大街，近十七街，畫廊兼製畫框生意，每月淨賺數千，租平批發，取價七萬八，勿錯過。
- \* 本拿比METRO TOWN 京士威大街一百座位PIZZA 外賣店生意，年營五十餘萬，東主已經營十七年，搬遷休平割愛，地點一流，潛力無窮，誠意讓，機會難逢，減價十三萬七千，取價之至。
- \* 座落十五街，東西交界，十餘座相文大店，取價一百萬。
- \* 百老匯旺街近菲沙大街八十座位，粵菜海鮮酒家，租平批發，取價六萬餘，價錢有商量。

### 滿堂紅實業發展有限公司

ARGOSY GROUP REAL ESTATE

101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268

信用卓著 · 經驗豐富

### 生意機會 九月份新盤

李兆梅

STELLA LEE

住家電話：525-6983

直接傳呼：667-7393

- \* 餐館生意連物業一百座位，近熱水金區，AGASSIZ 街，中西餐，一廳三座，月營四十餘萬，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。

### RON CARSON RLTY LTD.

1570 3rd AVE. PRINCE GEORGE, B.C. V2L 3G4

### PRINCE GEORGE 餐館讓

- \* 紡餐館，共有一百十座位，僅生意\$90,000 讓。生意連同物業則標價\$310,000。
- \* 文華花園(MANDARIN GARDEN)，有九十個座位。讓價\$90,000
- \* 翡翠餐館(ROYAL JADE)，有八十二個座位，僅生意\$120,000 讓。
- \* S. AVALAS 牛扒屋，有二百個座位，僅生意\$400,000 讓。

### QUESNEL 餐館讓

- \* SAVACAS 牛扒屋有一百八十八座位，生意連同物業標價\$500,000

RON YIP 葉榮潤(604) 564-4436

### 滿堂紅實業發展有限公司

ARGOSY GROUP REAL ESTATE

101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268

信用卓著 · 經驗豐富

### 生意機會 九月份新盤

何仲生

JOHNSON HO

住家電話：278-7870

直接傳呼：667-7393

- \* CHILLIWACK 華商中心內什碎店餐館生意，平均日營五百，取價四萬餘，家庭式經營，好過打工。
- \* 北溫高級中區餐館，全酒牌淨西家，座落旺區，有長租約，賺錢生意，東主另有發展無暇兼顧，誠意讓，最合適創業移民，取消條件，成功率高，誠意者，請電約面洽。
- \* WEST END 丹文街夾亞臣大街，四十座咖啡西餅店，裝修精美，為理想投資三萬九千元。
- \* 京士威大街近乃路，卅座咖啡西餅店，二萬八千元。
- \* 埠邊MAPLE RIDGE 洛歇公路，百餘座，什碎店餐館，全酒牌，樓上五房宿舍，年營廿餘萬，減價八萬餘元，取價之至。
- \* 座落WHITE ROCK 市中心，近百座西餅店什碎店餐館，外賣餐館，經營八年有餘，生意穩定，取價十二萬七千五。
- \* 本拿比喜士大街PIZZA 外賣餐館生意，年營廿萬，利潤高，取價十一萬。
- \* 二埠旺街百座什碎店餐館，餐館全酒牌，年營近五十萬，租平批發，僅取價十五萬九千。
- \* 列治文(富貴門) LANSOWNE 購物中心內，西餅店生意，讓SAVERIO'S全酒牌，七十座位，架座一流，西人東主因事欲回國，放盤急讓，機會難逢，僅叫價五萬餘，取價之至。
- \* 百老匯東街近菲沙大街二百座位，粵菜海鮮酒家生意，年營近百萬，新裝修，長租約僅取價式拾萬。
- \* 本拿比METRO TOWN 京士威大街NELSON街角，專營小食，粥粉麵飯生意，餐館廚房全新裝修生意平均每日一千，取價拾七萬五千。
- \* 高貴林柯士甸大道七十座位，淡酒牌，專營餐館生意，租平批發，東主因事欲回國，僅取價四萬七千五，架座齊備，地點一流，認真誠實，勿錯過。
- \* 百老匯西旺街十餘座咖啡三文治餐館，東主已搬遷移民，放盤急讓，實屬九有，這盤生意有助取消條件，不妨一試。
- \* 修理汽車生意，座落於S.W. MARINE DRIVE 適合申請創業移民，包括全部架座，僅取價三萬，車庫買賣及修理生意，座落溫哥華(東主西人)年營近廿萬，賺錢生意，取價九萬九，可申請創業移民。
- \* 列治文區GARDEN CITY 夾FRANCIS 大街街角，DANNY'S 超級市場，經營十餘年，下舖上居(四睡房)年營五十餘萬，東主因事欲回國，生意放盤急讓，僅取價九萬餘，適合家庭或經營及獨立移民申請。
- \* 京士威大街近拔街SUMARINE 三文治快餐生意，個人經營，租平批發，每月淨賺三千，取價三萬餘，一年可以翻平，機會難逢，捷足先登。
- \* 白人經營美容院生意，一流地點，區LANGARA GARDEN 西區CAMPBELL 夾57街，取價六萬九。
- \* 西區劍比大街，近十七街，畫廊兼製畫框生意，每月淨賺數千，租平批發，取價七萬八，勿錯過。
- \* 本拿比METRO TOWN 京士威大街一百座位PIZZA 外賣店生意，年營五十餘萬，東主已經營十七年，搬遷休平割愛，地點一流，潛力無窮，誠意讓，機會難逢，減價十三萬七千，取價之至。
- \* 座落十五街，東西交界，十餘座相文大店，取價一百萬。
- \* 百老匯旺街近菲沙大街八十座位，粵菜海鮮酒家，租平批發，取價六萬餘，價錢有商量。

### 滿堂紅實業發展有限公司

ARGOSY GROUP REAL ESTATE

101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268

信用卓著 · 經驗豐富

### 生意機會 九月份新盤

李兆梅

STELLA LEE

住家電話：525-6983

直接傳呼：667-7393

- \* 餐館生意連物業一百座位，近熱水金區，AGASSIZ 街，中西餐，一廳三座，月營四十餘萬，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。
- \* 位於H.O.P.E. 市中心，日做二十，開價三十三萬餘，勿失良機，請速電。

### SURREY 素里 BB 地產公司 三角洲

NRS BLOCK BROS. REALTY LTD.

9360-120 ST., SURREY V3V 4B9

### 施學全

PAUL SHIH

公司：581-4601

住宅：596-9570

傳呼：650-6388

F.V.R.E.B.

1990 MEDALLION CLUB

一房買賣及代理

一能操流利國粵潮語

一服務忠誠，歡迎來電諮詢……

1990 MEDALLION CLUB 會員

1990 NRS DIAMOND CLUB 會員

### 程徐慧珊

ANNA CHENG

581-1211 (公司)

597-2268 (住宅)

686-0906 (傳呼)

- \* 素里梳化製造廠生意，利潤高，具潛力，私人理由出讓，售價六萬元。
- \* 投資屋仔，地大十三萬起，已有租客，租九百廿元。
- \* 收租屋仔數間由\$139,000起，月入\$900
- \* 電腦及寫字樓EQUIPMENT 零售店，五天營業，十三年老字號，開價\$70,000
- \* 新舊書店兼雜貨煙酒檔，叫價\$20,000
- \* 五畝農場，溫室膠紙屋，連住宅，開價\$199,000
- \* 炸魚店\$27,000 日營\$300，租金\$540
- \* 汽車零件及修理車房，共開價\$120,000
- \* 地100x190，店4000呎6年新，士多價四十二萬元
- \* SURREY 近快車站好屋，開價\$179,000
- \* 大、中、小型士多煙酒雜貨數間，地點好由\$32,000起
- \* 北溫LYNN VALLEY CENTRE 針織零售店\$30,000
- \* 溫市G.A. 生意近百萬，叫價十五萬餘元
- \* 鮮花店DELTA SHOPPERS MALL 出讓獨生意減售三萬八

### KINSON CHAN 陳健銘

建業實業有限公司 溫哥華

Kinson Realty Ltd.

#338-5740 CAMPBIE STREET

VANCOUVER, B.C. V5Z 3A6

BUS: (604) 327-1688 RES: (604) 327-2688

- \* 歷史悠久老牌餐館和實業，42座位，冷氣酒牌，廚具齊備，每週營業六天由下午四時至晚上九時，年年生意17萬餘，潛力未盡，如開午餐，生意定蒸蒸日上，有泊車場，位高貴林大街近工業區，售廿一萬餘。
- \* 住宅吉地一幅，約四萬五千平方呎，有前途，位於列治文近市中心，該地尚用做花地種植農場已有廿年，價格每一平方呎廿四元，包括農場生意，大小種植溫室九間，住屋一間及吉地一幅，投資良機。
- \* 中型超級市場和實業，實用面積七千呎，四年新，有泊車場，佔地一萬六千餘呎，住生意超過220萬元，位領華埠市中心，旺街角近柏文區，投資移民佳音。
- \* 埠邊大小屋多座有泊車場好批約無任何投資有9%
- \* 23夾甘比街兩層四睡房另土庫一組標準地取33萬餘
- \* 26夾夾利沙街兩層兩睡房另土庫一組標準地取16萬餘
- \* 各類型房屋，柏文大廈及商業樓宇均有代售恕不盡錄

### MULTIPLE REALTY LTD.

Bus: 273-8555

Pager: 645-2962

### 陳穗生

ALFREDO CHAN

273-8555

645-2962

278-0388

- \* FRASERVUE 靚屋 廿七年靚屋，上層3睡房，下層2睡房，上下各一千二百呎，地44x125.54向南近哥爾夫球場，開價\$368,000 有意請電 273-8555 或傳呼 645-2962 住家：278-0388

- \* 新盤十五年兩層四房兩廳，地60x132近SCOTT ROAD 及 72TH AVE. 巴士直達溫哥華及快車總站，購物方便，價\$139,000
- \* 新盤：素里十四年四房兩廳地大1/4畝屋主自住，保養一流，巴士直達SCOTT ROAD 快車總站，中小學行兩分鐘，價\$149,000
- \* 素里近GUILDFORD MALL 高級兩層好屋，建築師自住，雙車房，地大共五房兩廳，保養一流，特製廚櫃，交通方便，價\$215,000
- \* 新盤：素里十四年屋，四房二廳雙車房，地大63x120，近GUILDFORD MALL 及中小學好價\$148,900
- \* 新盤：素里生意良機，NEWTON 3年新汽車TUNE-UP 連鎖店5車房，十九泊車位，近KING GEORGE HWY 及 72 AVE 地點甚佳，價\$150,000
- \* 素里兩層屋十二年，上下共5房，地66x113近快車及巴士，價\$149,000

第一次買屋及投資佳音，素里屋價四順快車六線行車新橋及巴士線路增加，使交通更為方便，請來電查詢詳情及有關社區問題。